

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2012 — 2864

[C – 2012/31600]

19 JUILLET 2012. — Décret portant assentiment au statut de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA), fait à Bonn le 26 janvier 2009

Le Collège de la Commission communautaire française, sur proposition du Ministre, membre du Collège, chargé des relations internationales, après délibération,

Arrête :

Le Ministre, membre du Collège, chargé des relations internationales est invité à présenter au Parlement bruxellois francophone le projet de décret dont la teneur suit :

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. Les Statuts de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA), fait à Bonn le 26 janvier 2009, sortiront leurs plein et entier effet.

Bruxelles, le 19 juillet 2012.

Pour le Collège,

Le Ministre, membre du Collège, chargé des relations internationales,
E. KIR

Le Collège de la Commission communautaire française sanctionne et promulgue le décret portant assentiment aux Statuts de l'Agence internationale pour les énergies renouvelables (IRENA), faits à Bonn le 26 janvier 2009

Ch. DOULKERIDIS,
Président du Collège

Ch. PICQUE,
Membre du Collège

B. CEREXHE,
Membre du Collège

Mme E. HUYTEBROECK,
Membre du Collège

E. KIR,
Membre du Collège

—————
VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2012 — 2864

[C – 2012/31600]

19 JULI 2012. — Decreet houdende instemming met het statuut van het Internationaal Agentschap voor hernieuwbare energie (IRENA), opgemaakt te Bonn op 26 januari 2009

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie, op voorstel van de Minister lid van het College, belast met internationale betrekkingen, na beraadslaging,

Besluit :

De Minister, lid van het College, bevoegd voor internationale betrekkingen wordt ermee belast om aan het Franstalig Brussels Parlement het ontwerp van decreet voor te leggen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1. Dit decreet regelt, krachtens artikel 138 van de Grondwet, een aangelegenheid bedoeld in artikelen 127 en 128 van de Grondwet.

Art. 2. De Statuten van het Internationaal Agentschap voor hernieuwbare energie (IRENA), opgemaakt te Bonn op 26 januari 2009, zullen volkomen gevolg hebben.

Brussel, 19 juli 2012.

Voor het College,

De Minister, lid van het College, belast met Internationale betrekkingen
E. KIR

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie bekrachtigt het decreet houdende instemming met de Statuten van het Internationaal Agentschap voor hernieuwbare energie (IRENA), opgemaakt te Bonn op 26 januari 2009

Ch. DOULKERIDIS,
Voorzitter van het College

Ch. PICQUE,
Lid van het College

B. CEREXHE,
Lid van het College

Mevr. E. HUYTEBROECK,
Lid van het College

E. KIR,
Lid van het College